



Pierwszoklasistom w czasie inauguracji roku szkolnego - zgodnie z wieloletnią tradycją - towarzyszyły tyty.
Foto: Andrzej Tadeusz Knapik

Gminna inauguracja roku szkolnego odbyła się 3 września w pilchowskim Zespole Szkół. Tam też 23 uczniów klasy I będzie realizować program klasy sportowej. Niebawem przy tej szkole powstanie plac zabaw w ramach rządowego programu „Radosna Szkoła”, który w połowie finansowany jest przez Ministerstwo Edukacji.

- Dla wszystkich placówek gminy uruchomiony został gminny program świetlic szkolnych pn. „Spotkanie z wiedzą i umiejętnościami – Ja i mój Mistrz”, skierowany przede wszystkim do nauczycieli dypl-

omowanych oraz mianowanych i odczywiście dla wszystkich zainteresowanych uczniów – informuje wójt gminy Joanna Kołoczek-Wybierek.

Dodajmy, że w pilchowskiej oświacie odbyły się konkursy na stanowiska dyrektorów szkół i przedszkoli. Powodem ogłoszenia konkursów były dobiegające końca - z dniem ostatniego sierpnia - pięcioletnie kadencje.

Komisje konkursowe w składzie: trzech przedstawicieli organu prowadzącego, dwóch przedstawicieli organu nadzoru pedagogicznego, po jednym z Rady Ro-

dziców, Rady Pedagogicznej i związków zawodowych, wyłoniły kandydatów na stanowiska dyrektorów, którymi zostali: Beata Nawrath (Zespół Szkolno-Przedszkolny w Żernicy), Łukasz Kwiatkiewicz (Zespół Szkół w Pilchowicach), Łucja Suchara (Zespół Szkolno-Przedszkolny w Wilczy), Anita Szczęsny (Zespół Szkolno-Przedszkolny w Stanicy), Irena Foit (Publiczne Przedszkole w Nieborowicach). Zwycięzcom konkursów życzymy sukcesów i owocnej współpracy z gronem pedagogicznym, pracownikami szkół i przedszkoli oraz rodzicami. I-I

60-lecie „Orła”

15 września br. odbędą się uroczystości 60-lecia Ludowego Klubu Sportowego „Orzeł” Stanica. Program obchodów przedstawia się następująco: - godz. 11.00 - mecz piłki nożnej o mistrzostwo klasy „A” pomiędzy LKS „Orzeł” Stanica a KS Zabrze Zaborze na boisku w Stanicy, - Otwarcie wyremontowanego „Domu Sportowca”, - godz. 15.00 - msza św. w intencji sportowców - kościół św. Marcina w Stanicy, - godz. 16.00 - uroczysta Akademia Jubileuszowa w Żernicy zakończona imprezą rozrywkową. Ponadto, 23 września na boisku w Stanicy odbędzie się festyn „ORŁY I PRZYJACIELE – KIBICOM!”
Zapraszamy.

Za Zarząd LKS „Orzeł” Stanica

Transport gminny

„59P”

Informujemy, iż od 1 września kursuje komunikacja gminna „59P”. Rozkład jazdy zamieszczamy na stronie 4.

8 sierpnia 2012 wystąpiła awaria na rurociągu wody surowej, która tego samego dnia została usunięta przez pracowników tutejszego Zakładu. Usuwanie trwało do godzin popołudniowych.

Za utrudnienia przepraszamy.

Ponadto informujemy, iż większość występujących awarii jest związana ze znacznym stopniem wyeksploatowania sieci. Najbardziej awaryjne odcinki są sukcesywnie wymieniane.

W roku bieżącym, do 9 sierpnia zanotowano 15 dużych awarii.

PPK Sp. z o.o. informuje

Informujemy, iż zalania prywatnych posesji z sieci kanalizacji sanitarnej są spowodowane nielegalnymi podłączeniami odpływu wód deszczowych do tej sieci. Sieć kanalizacji sanitarnej zaprojektowana jest na odpowiednie przepływy kanalizacji i nie jest w stanie odebrać dużej ilości wód występujących np. podczas burzy.

Podłączenie odpływu wód deszczowych do sieci kanalizacji sanitarnej jest zabronione przepisami ustawy o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz.U. 2001 Nr 72 poz. 747 z późniejszymi zmianami, art. 9 ust. 1) i podlega karze ograniczenia wolności albo grzywny do 10 000 zł (art. 28 wyżej wspomnianej ustawy).

PPK prowadzi wyrywkowe kontrole takich podłączeń, natomiast planowane jest wzmożenie tego typu działań przy użyciu specjalistycznego sprzętu.

10 sierpnia zawarto umowę między Pilchowskim Przedsiębiorstwem Komunalnym Sp. z o.o. a Przedsiębiorstwem Inżynieryjno-Budowlanym Mikulewicz Sp. z o.o. Spółka komandytowa na budowę jednokomorowego żelbetowego zbiornika na wodę pitną o pojemności 100 m³ wraz z infrastrukturą. Realizacja tego zadania pozwoli zaspokoić rosnące potrzeby Mieszkańców Gminy Pilchowice w wodę pitną, a także stanowi małą część planowanej modernizacji (całkowitej przebudowy) Stacji Uzdatniania Wody w Nieborowicach. Zakończenie tej inwestycji planowane jest na listopad br.

PPK Sp. z o.o.

Zaproszenie na kort

Zapraszamy mieszkańców naszej gminy do korzystania z kortu tenisowego w Nieborowicach.

Szczegółowych informacji dotyczących wolnych terminów i opłat udziela sołtys G. Garczorz – tel. 600 506 368.

W okresie wakacyjnym będzie można również korzystać z boiska do piłki plażowej znajdującym się przy karcie tenisowej.

O podatku „śmieciowym”

Nowelizacja ustawy o utrzymaniu porządku i czystości w gminach, która weszła w życie 1 stycznia 2012 roku wprowadziła zmiany w systemie gospodarowania odpadami. W związku z tym gminy muszą przejąć obowiązki właścicieli nieruchomości w zakresie zagospodarowania odpadów komunalnych. Oznacza to, że mieszkańcy będący jednocześnie właścicielami nieruchomości będą rozliczać się bezpośrednio z gminą, a nie jak do tej pory z firmą odbierającą odpady komunalne. Za przejęcie powyższych obowiązków gmina będzie pobierała od właścicieli nieruchomości opłatę za gospodarowanie odpadami komunalnymi (tzw. podatek śmieciowy). W opłacie zawarte będą koszty odbierania, transportu, zbierania, odzysku oraz unieszkodliwiania odpadów, a także koszty administrowania systemem oraz koszty tworzenia punktów selektywnej zbiórki odpadów.

Wysokość opłaty zależna będzie od kosztów, jakie gmina poniesie, ale także od ilości mieszkańców zamieszkujących gminę.

W efekcie zmian prowadzone będzie selektywne zbieranie odpadów komunalnych, czyli ich segregacja przez każdego z mieszkańców gminy, a przez to także zmniejszenie ilości odpadów komunalnych składowanych na wysypiskach odpadów.

Wylimiuje to również dzikie wysypiska śmieci.

Na wprowadzenie nowego systemu gospodarki odpadami, Gminy mają czas do 1 lipca 2013 r. W gminie Pilchowice już teraz obowiązuje podobny system gospodarki odpadami, dlatego wprowadzenie nie musi być tak rewolucyjne, jak w innych gminach.

Ostatecznie o kształcie przyszłego modelu gospodarki śmieciowej decyduje Rada Gminy poprzez podjęcie odpowiednich uchwał.

Dodatkowo uwzględnione zostaną niższe stawki w przypadku, gdy odpady są zbierane i odbierane w sposób selektywny. To oznacza, że mieszkańcy segregujący odpady zapłacą mniej.

Dodajmy, że właściciele nieruchomości będą wnosili opłatę, na podstawie złożonej wcześniej przez siebie deklaracji.

I-I



„Nie umiera ten, kto trwa w pamięci żywych”
(ks. Jan Twardowski)

Pani Joannie Kołoczek-Wybierek
Wójt Gminy Pilchowice
wyraży głębokiego żalu i szczerego współczucia
z powodu śmierci

Ojca

składają

Pracownicy Urzędu Gminy Pilchowice
oraz Radni Rady Gminy Pilchowice

Drogim Przyjaciółom, Delegacjom, Kapłanom, Krewnym,
Sąsiadom, Znajomym, wszystkim uczestniczącym
we mszy świętej żałobnej i uroczystości pogrzebowej
naszego Taty, Męża i Dziadka

ś.p. Erharda Kołoczek

składamy serdeczne podziękowania
za dzielony z nami smutek i żal, okazane serce, życzliwość
i duchowe wsparcie w tak bolesnych dla nas chwilach.

Wyrazy wdzięczności w imieniu pogrążonej w żałobie

Mamy, Siostry i Brata z rodzinami

składa Joanna Kołoczek-Wybierek z mężem



09 września 2012

Wójt i Rada Gminy Pilchowice
oraz Parafia pw. Św. Michała Archanioła w Żernicy
serdecznie **ZAPRASZAJĄ** na

DOŻYNYNKI Gminy Pilchowice Żernica 2012

PROGRAM DOŻYNEK:

- 13.00 Uroczysta Msza św. dziękczynna w intencji rolników, pracowników rolnictwa, działkowców, sadowników, ogrodników i ich rodzin - kościół pw. Świętego Krzyża w Żernicy.
- 14.30 Przemarsz korowodu dożynkowego ulicą Nieborowską oraz prezentacja koron dożynkowych - rozpoczęcie korowodu skrzyżowanie ulic Nieborowskiej i Górniczej.
- 15.00 Oficjalne rozpoczęcie oraz przekazanie dożynkowego chleba przez Starościny i Starostę Gospodarzowi Dożynek - Park za Domem Kultury w Żernicy, ul. Szafranka 9.
- 15.30 Koncert Orkiestry Dętej KWK Knurów.
- 16.00 Występ Chóru Parafialnego z Żernicy.
- 16.30 Pokaz taneczny Szkoły pn. „Fabryka Tańca”.
- 17.00 - 22.00 Zabawa taneczna z zespołem „New For You”.

ATRAKCJE DOŻYNKOWE:

- Animatorzy gier i zabaw dla dzieci - instruktorzy Świełlicy Wlejskiej z elementami socjoterapii w Pilchowicach.
- Poczęstunek dla wszystkich uczestników Dożynek - „kołocz dożynkowy”.
- Wesołe miasteczko.
- Podsumowanie Projektu "Europejskie Szkoły w Gminie Pilchowice"

WSPÓLORGANIZATORZY:

- Gminny Ośrodek Kultury w Pilchowicach
- Sołectwo Żernica

PATRONAT HONOROWY:

- Małgorzata Handzlik - Poseł do Parlamentu Europejskiego
- Krzysztof Szumilas - Minister Edukacji Narodowej
- Zygmunt Łukaszczyk - Wojewoda Śląski

PATRONAT MEDIALNY:

Przeгляд Lokalny



Nasza Gmina



KAPITAŁ LUDZKI
INICJATYWA WSPÓLNOTY



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską
w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

Jesteśmy na dobrej drodze!



Rozkład jazdy linii autobusowej 59-P relacji Żernica-Leboszowice

KURS 1	
Żernica - pętla	7:00
Nieborowice Główna	7:02
Łuże	7:04
Pilchowice ul. Gliwicka	7:06
Pilchowice RSP	7:07
Pilchowice szpital	7:10
Pilchowice RSP	7:12
Pilchowice ul. Gliwicka	7:14
Kuźnia Nieborowska	7:18
Wilcza stara szkoła	7:22
Wilcza kościół	7:25
Wilcza poczta	7:27
Wilcza skrzyżowanie	7:29
Pilchowice ul. Dolnej Wsi	7:31
Pilchowice Ośrodek Zdrowia	7:32
Pilchowice szpital	7:33
Pilchowice szkoła	7:35
Pilchowice szpital	7:38
Pilchowice RSP	7:39
Pilchowice ul. Gliwicka	7:40
Łuże (Knurowska)	7:42
Kuźnia Nieborowska	7:45
Nieborowice ul. Krywałdzka	7:49
Nieborowice Główna	7:50
Żernica - pętla	7:51
Żernica Szkoła	7:52
Żernica centrum	7:55

KURS 2	
Żernica centrum	10:00
Żernica Szkoła	10:01
Żernica - pętla	10:04
Nieborowice Główna	10:06
Kuźnia Nieborowska	10:10
Pilchowice ul. Gliwicka	10:13
Pilchowice RSP	10:14
Pilchowice szpital	10:16
Leboszowice	10:21
Pilchowice szpital	10:26
Pilchowice RSP	10:28
Pilchowice ul. Gliwicka	10:29
Łuże (Knurowska)	10:31
Kuźnia Nieborowska	10:32
Nieborowice Główna	10:36
Nieborowice Rybnicka	10:39
Żernica - pętla	10:39
Żernica centrum	10:42

Dni nauki szkolnej: kursy 1 i 4
Dni robocze: kursy 2 i 3

Uwaga!
Od 17.09.2012 r. mogą nastąpić kilkunastominutowe zmiany w rozkładzie.
Aktualny rozkład znajduje się na stronie www.pilchowice.pl

KURS 3	
Żernica centrum	12:45
Żernica Szkoła	12:46
Żernica - pętla	12:49
Nieborowice Główna	12:51
Kuźnia Nieborowska	12:55
Pilchowice ul. Gliwicka	12:58
Pilchowice RSP	12:59
Pilchowice szpital	13:01
Leboszowice	13:06
Pilchowice szpital	13:11
Pilchowice RSP	13:13
Pilchowice ul. Gliwicka	13:14
Łuże (Knurowska)	13:16
Kuźnia Nieborowska	13:17
Nieborowice Główna	13:21
Żernica - pętla	13:24
Żernica centrum	13:27

KURS 4	
Pilchowice szkoła	15:21
Pilchowice Szpital (Urząd Gminy)	15:23
Pilchowice Ośrodek Zdrowia	15:24
Pilchowice ul. Dolnej Wsi	15:26
Wilcza skrzyżowanie	15:27
Wilcza poczta	15:29
Wilcza kościół	15:30
Wilcza stara szkoła	15:32
Kuźnia Nieborowska	15:36
Łuże	15:38
Nieborowice Główna	15:41
Żernica - pętla	15:44
Żernica Szkoła	15:46
Żernica - pętla	15:48
Nieborowice Główna	15:50
Nieborowice Rybnicka	15:51
Łuże	15:53
Kuźnia Nieborowska	15:55

Nie słabną działania inwestycyjne w Gminie Pilchowice. Na tegoroczne inwestycje na drogach gminnych Gmina Pilchowice przeznaczyła kwotę 1 mln 260 tys. zł. Rozpoczęły się prace związane z przebudową drogi gminnej ul. Strażaków w Pilchowicach.

Koszt inwestycji wyniesie 253.999,07 zł. Prace nad modernizacją przedmiotowej drogi potrwać do połowy października. Rusza również zaplanowana na ten rok inwestycja związana z remontem i przebudową 2 km odcinka drogi w Wilczy - ul. Grzonki. Kwota jaką gmina przeznaczyła na realizację celu to 1.000.000 zł. Sięgamy również po środki finansowe ze wszystkich możliwych źródeł. I tak dla kolejnej inwestycji p.n "Modernizacja drogi transportu rolnego w Wilczy" udało nam się pozyskać dofinansowanie w wysokości 105.000 zł. Całkowity koszt przebudowy drogi służącej naszym rolnikom, jako dojazd do gruntów rolnych wyniesie 294.611,33 zł.

Modernizacja będzie polegała na wykonaniu nawierzchni z asfaltobetonu. Roboty ruszą na początku października i potrwać około miesiąca. W chwili obecnej prowadzone są również prace związane z uporządkowaniem parkowania przed kościołem w Wilczy. Inwestorem przedsięwzięcia jest Starostwo Powiatowe w Gliwicach. Udział finansowy gminy w tym zadaniu wynosi 130.000 zł.

Gmina Pilchowice podpisała także porozumienie ze Starostwem Powiatowym na kwotę 50.000 zł na remont nawierzchni odcinka drogi powiatowej w Pilchowicach - od skrzyżowania z drogą wojewódzką nr 921 do skrzyżowania z ul. Leboszowską. Ma ona zostać zrealizowana również w tym roku.

Za wszelkie wyniki utrudnienia związane z realizacją wymienionych zadań - przepraszamy.

I-I

Będzie nowe targowisko

Niebawem rozpoczną się prace dotyczące budowy nowego targowiska w Pilchowicach.

Owa inwestycja odbywać się będzie przy współudziale środków unijnych. Do tematu wrócimy w jednym z kolejnych wydań Naszej Gminy.

Dzisiaj warto natomiast dodać, że trwają intensywne prace nad przygotowaniem Gminy do pozyskiwania środków unijnych w rozdzianu 2014-2020.

I-I

Oficjalna strona
Gminy Pilchowice
www.pilchowice.pl

Wójt spotkała się z Holendrami

W czerwcu wójt Gminy - Joanna Kołoczek-Wybierek gościła w urzędzie przedstawicieli Fundacji Polskie Dzieci w Nuenen w osobach Prezesa Stefana Nagelkerkea i Sekretarza Theo Swinkelsa z małżonkami oraz organizującą wyjazdy naszych dzieci - Aleksandrą Piechowicz, która od 1 września pełni funkcję wicedyrektora ZS w Pilchowicach.

To już 23 lata współpracy i tyleż pobytów wakacyjnych naszych dzieci w Holandii, zapoczątkowanych przez Józefę Margiciok. Spotkanie było okazją do wręczenia podziękowań i pamiątkowego albumu z dedykacją dla członków Fundacji. Ustalono ponadto, że wyjazdy będą kontynuowane do jubileuszowego 25, a dalsza współpraca zostanie oparta na nowych zasadach.



Aleksandra Kłonica
(sołectwo Żernica)
przewodnicząca.



Sylwester Ciukaj
(sołectwo Wilcza)
wiceprzewodniczący.

Wakacje w kraju tulipanów

Po raz dwudziesty trzeci niderlandzkie rodziny przyjęły na wakacyjny wypoczynek nasze dzieci w wieku od 7 do 12 lat. Dzięki holenderskiej fundacji „Polskie Dzieci w Nuenen”, nasze pociechy mogły bezpłatnie spędzić niezapomniane wakacje. Wyjazd i pobyt opłacony został z fundacji posiadającej duże grono stałych sponsorów.



W terminie od 30 czerwca do 16 lipca br., 13-osobowa grupa dzieci ze szkół gminy Pilchowice pod opieką nauczycielek - Aleksandry Piechowicz i Roswity Krywałskiej, wypoczywała dwa tygodnie w miejscowości Nuenen.

Uczestnicy wyprawy korzystali z takich atrakcji, jak wesołe miasteczka „Efteling”, „Slagharen-Ponypark”, jazda konna, kąpiele w basenie, zabawa w Indian, wizyta w piekarni, oglądanie sprzętu strażackiego w Eindhoven, tworzenie bukietów z kwiatów, a także nauka tańca dyskotekowego. Dzieci miały możliwość odwiedzenia muzeum Vincentego van Gogha, który przez kilka lat mieszkał i tworzył w Nuenen. Podczas niedzielnych mszy w Gerwen i Nuenen, przy akompaniamencie gitarowym pani Oli i organowym Holendra -

pana Chrisa, modlitwą i śpiewem dzieci podziękowały goszczącym ich rodzinom, członkom fundacji i burmistrzowi za udane wakacje.

Organizacją wyjazdu wspieranego przez wójt Joannę Kołoczek-Wybierek i przewodniczącą GKRPA, Jolantę Kowol, jak co roku zajęły się: inicjatorka przedsięwzięcia Józefa Margiciok (emerytowana dyrektor szkoły w Pilchowicach, obecnie Radna Gminy Pilchowice), Aleksandra Piechowicz (nauczyciel i pedagog szkolny) oraz Agnieszka Lotkowska (dyrektor Zespołu Szkół w Pilchowicach). Poczęstunek sponsorowany przez fundację dla dzieci i rodziców na spotkanie po powrocie uczestników z wakacji przygotowała Mariola Oleksa - intendentka stołówki szkolnej.

Młodzieżowa Rada Gminy

Młodzieżowa Rada Gminy Pilchowice istnieje od października 2011 roku. Do tej pory przeprowadziła już 4 sesje, na których radni debatowali o ważnych tematach dotyczących młodzieży naszej gminy. W tym czasie współpracowali już z Gminnym Ośrodkiem Kultury, a także podjęliśmy współpracę z Młodzieżową Radą Miasta Gliwice.

Radni wzięli udział w obchodach 35-lecia gminy Pilchowice, a także w gali 10-lecia istnienia Młodzieżowej Rady Miasta Gliwice.

Odwiedziliśmy też podopiecznych Domu Dziecka w Gliwicach, którym wręczyliśmy prezenty, a wszystkim darczyńcom, dyrektorom szkół, księżom z parafii pw. św. Michała Archanioła z Żernicy, dyrektorowi oraz personelowi przedszkola w Nieborowicach, a także kierowcom: Haraldowi Niechoj oraz Sylwestrowi Ciukaj serdecznie dziękujemy.

Młodzieżowa Rada Gminy Pilchowice posiada także konto na facebooku. Zapraszamy do komentowania i wstawiania postów.

Aleksandra Kłonica



Patrycja Garczorz
(sołectwo Nieborowice)
- sekretarz.



Sandra Sekuła
(sołectwo Nieborowice)
- skarbnik.

Bieg Damrota tuż, tuż

29 września br. w Pilchowicach odbędzie się kolejna edycja Biegu Ulicznego im. Ks. Konstantego Damrota.

Bieg ten jest cykliczną imprezą rekreacyjno-sportową organizowaną od lat na terenie Pilchowic.

Od 2011 roku w nowej formule organizacyjnej współuczestniczą: Urząd Gminy Pilchowice i Starostwo Powiatowe w Gliwicach.

Serdecznie zapraszamy do wzięcia udziału w tej imprezie zarówno tych, którzy preferują zdrowy tryb życia, a także kibiców.

I-I

Dlaczego fotowoltaika... (część II)

W przypowieści o dobrym gospodarzu, dobry gospodarz to taki, który sieje takie rośliny, które przynoszą dobre plony. W ujęciu XXI wieku pojęcie to poszerzone jest o nowoczesne kierunki gospodarki. Jednym z nich jest energia elektryczna, zwłaszcza wtedy, kiedy produkowana jest z promieniowania słonecznego. Ten rodzaj energii budzi ogromne zainteresowanie władz Urzędu Gminy Pilchowice. Taki rodzaj energii zwany jest fotowoltaiką, a miejsce wyprodukowania nazywamy elektrownią słoneczną. Sprzedaż tej energii przynosi konkretne zyski finansowe, jak również korzyści ekologiczne, a także generuje nowe miejsca pracy na terenie gminy.

Dbałość i troska o środki finansowe gminy nakazuje dobremu gospodarzowi nie dopuścić do popełnienia kosztownych błędów w zakresie tworzenia i realizacji przedsięwzięcia, jakim jest elektrownia słoneczna. Dlatego warto dokonać konsultacji i poprosić o doradztwo kogoś, kto przez drogę cierniową zakazów i utrudnień przeszedł. Dokonał tego po raz pierwszy w tym kraju Urząd Gminy w Wierzchosławicach.

Na mocy porozumienia, Pani Wójt zorganizowała wyjazd roboczy do Wierzchosławic w składzie Radnych Gminy Pilchowice oraz dr inż. Wiesława Ogulewicza z Politechniki Śląskiej.

Na miejscu w Wierzchosławicach zostaliśmy przyjęci z ogromną serdecznością, uprzejmość władz Gminy Wierzchosławice była tak duża, że pomimo wielu ważnych spraw oddelegowały do oprowadzenia po elektrowni słonecznej samego prezesa i współtwórcę przedsięwzięcia w osobie Marcina Wasy, którego można było pytać o wszystkie szczegóły systemu elektrowni. Prezes zaznajomił nas ze szczegółami konstrukcyjno-administracyjnymi.

Elektrownia została zainstalowana na powierzchni około 2 hektarów i składa się z 4450 płyt fotowoltaicznych, każda o mocy 220W. Generuje to szczytową moc elektryczną 1150 kW, a całkowity koszt zamknął się w kwocie 10 mln.

W 2011 roku otrzymano dotację z Małopolskiego Programu Operacyjnego na kwotę 5 mln zł. Na kwotę 3 mln zł Urząd Gminy zaciągnął nisko oprocentowany kredyt, a różnica została pokryta przez Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej.

Przy aktualnej cenie energii, roczny dochód szacuje się na kwotę powyżej 0,5 mln złotych.

Po 1 września sprzedaż zwiększy się powyżej 0,8 mln z racji podniesienia cen za energię elektryczną.

Chcąc uniknąć wysokich kosztów realizacji projektu, zadecydowano się na wykonanie systemu z ogromnym uproszczeniem, zachowując pełną wydajność mocy i dużą pewność działania z możliwością monitorowania pracy systemu na



odległość.

Poszczególne płyty fotowoltaiczne pracują w systemie szeregowo-równoległym i jeden taki zestaw pracuje na jedno urządzenie elektroniczne zwane falownikiem, którego zadaniem jest zmiana napięcia stałego z płyty na napięcie zmienne.

Poszczególne falowniki są ze sobą zsynchronizowane tworząc trójfazową sieć prądu zmiennego, która po przetworzeniu zasila linie wysokiego napięcia. Nad całością czuwa system mikroprocesorowy. Dokonuje on całkowitego bilansu energetycznego, jak również ujawnia chwilową moc generowaną przez elektrownię, wykrywa również najmniejsze nieprawidłowości pracy. Dokonuje synchronizacji systemu z siecią państwową, podejmuje decyzje oddawania energii do sprzedaży już przy 5% wartości promieniowania słonecznego. Stanowi to około 50 kW mocy elektrycznej. Wszystkie te informacje przekazywane są na odległość. Należy podkreślić, że system fotowoltaiczny pracuje w całym widmie promieniowania słonecznego, dzięki czemu nawet w porze deszczowej generuje energię elektryczną.

Ogromnym zaskoczeniem zwiedzających był fakt, że po mimo deszczowej pogody oraz ciężko zwisających czarnych chmur, elektrownia produkowała 185 kW mocy.

W trakcie rozmowy Prezes Urzędu Gminy w Wierzchosławicach zobowiązał się służyć pełną pomocą w zakresie realizacji przedsięwzięcia. Należy ubolewać nad faktem, że inaczej niż w naszym kraju, w państwach ościennych ten rodzaj energii rozwija się z ogromną szybkością. Dla podejmujących wyzwanie znajdują się środki i zielone światło administracyjne, gdyż kierunek ten jest bardzo opłacalny. Z tego też względu władze Gminy Pilchowice zabiegają o środki i warunki instalacji. Ponadto aktualnie na terenie gminy w miejscowości Żernica został opracowany i testowany jest system małej 1 kW elektrowni słonecznej. Dzięki naprowadzaniu systemu w kierunku słońca zwiększa się ilość wyprodukowanej energii. Naprowadzanie jest zrobione w systemie X, Y dzięki czemu w przypadku dużej wichury elektrownia przyjmuje pozycję poziomą, zmniejszając do minimum siłę parcia wiatru.

Po ustąpieniu naporu wiatru, wraca do pozycji wyjściowej. Napięcie stałe, z płyt fotowoltaicznych, zamieniane jest przez specjalnie zaprojektowany system falownika 1,5 kW z wyjściem quasisinusoidalnym. Gwarantuje to optymalne dopasowanie energetyczne. Ten rodzaj elektrowni słonecznej szczególnie polecany jest dla domków jednorodzinnych.

Piotr Rzepka

Ogórek w roli głównej

15 sierpnia na boisku LKS Wilki Wilcza odbył się XI Piknik Ogórkowy.

Organizatorzy - Samorząd Gminy Pilchowice oraz Gminny Ośrodek Kultury w Pilchowicach - dołożyli wszelkich starań, aby goście mogli miło spędzić czas. W tym celu zorganizowano występ zespołu „Golden Mix”, liczne konkursy i zabawy oraz degustację potraw z ogórków przygotowanych przez Kola Gospodyń Wiejskich.

Kulminacyjnym punktem programu było rozstrzygnięcie konkursu zatytułowanego „Ogórkowe smaki”, w którym uczestnicy wykazali się inwencją, łącząc tradycję z nowoczesnością. Prezentowano bardzo dużo ogórkowych dań – m.in. zupę ogórkową, pikle ogórkowe z curry, sałatkę makaronową ze świeżym ogórkiem, ogórki faszerowane sałatką ryżową z tuńczykiem i ogórkiem kiszonym, ogórki zapiekane z mięsem i ryżem, gniazda ogórkowe, a także ogórki konserwowe na słodko z miodem.

W kategorii „Zupa ogórkowa” pierwsze miejsce zajęło Koło Gospodyń Wiejskich z Bełku, drugie – KGW ze Stanicy, a trzecie – KGW ze Świerklan Dolnych. W kategorii „Ogórek pod każdą postacią” pierwsze miejsce zdobyło KGW z Czuchowa, drugie – KGW z Książenic, a trzecie – KGW ze Świerklan Górnych.

Przyznano również dwa wyróżnienia. Dla KGW ze Świerklan Dolnych oraz dla KGW z Chudowa.



Patronat honorowy nad imprezą objęli: Starosta Powiatu Gliwickiego - Michał Nieszporek oraz Wójt Gminy Pilchowice - Joanna Kołoczek-Wybierek. Sponsorami Pikniku byli: Bank Spółdzielczy w Sośnicowicach, Bank Spółdzielczy w Gliwicach, Firma Ostrowski Sp. z o.o., Producent Ogórka z Wiczy - P. Rozpędowscy.

Beata Gillner

Fotorelacja na stronie:
www.gok.pilchowice.pl



Małżeńskie jubileusze

26 lipca br. w Sali Ślubów USC w Pilchowicach odbyła się uroczystość wręczenia medali z okazji 50-lecia pożycia małżeńskiego.

Wójt Gminy Pilchowice Joanna Kołoczek-Wybierek w imieniu Prezydenta RP udekorowała okolicznościowymi medalami

następujące pary:

Barbarę i Ludwika Garcorz, Helgę i Ernesta Koszany, Gizelę i Waldemara Krus, Waltraudę i Waldemara Mazurek, Aurelię i Karola Smolik, Jadwigę i Wilhelma Ruszin, Bronisławę i Wilhelma Zaik, Różę i Alojzego Zawadzkich.

Medale są symbolem wdzięczności za to, co przez tak długi czas tworzyli i budowali, jako wzorowi małżonkowie. Jubilatom życzymy kolejnych długich lat w szczęściu, zdrowiu, w otoczeniu rodziny i wszystkich bliskich.

Irena Pawliczek



Uczestnicy spotkania małżeństw z 50-letnim stażem.

Foto: Andrzej Tadeusz Knapik

Piknik Rodzinny jest formą promowania zdrowego, rodzinnego stylu życia wśród lokalnej społeczności i wskazanie możliwości aktywnego oraz kreatywnego spędzania wolnego czasu w gronie przyjaciół i rodziny. W tym roku odbył się 5 sierpnia i był połączony z półmetkiem półkolonii w Gminie Pilchowice.

W czasie pikniku odbywały się warsztaty dla dzieci, młodzieży i dorosłych, prowadzone przez instruktorów Świetlicy Wiejskiej z elementami socjoterapii, zabawy i konkursy dla rodzin. Dużą atrakcją był pokaz ratownictwa medycznego przygotowany przez Państwową Straż Pożarną w Gliwicach z inicjatywy KRUS oraz pokaz młodzieżowych drużyn strażackich. Działo też „Miasteczko zdrowia”, w którym można było dokonać pomiaru tkanki tłuszczowej, ciśnienia i poziomu cukru oraz uzyskać poradę dietetyka.

Podczas pikniku przeprowadzono konkurs „Drink 0%”, bowiem głównym celem tej imprezy było promowanie zabawy bezalkoholowej, która przyczyni się do zbudowania pozytywnych wzorców wśród dorosłych, młodzieży i dzieci. Wiele czasu poświęcono również promowaniu własnych inicjatyw dotyczących zdrowego stylu życia, jako czynników chroniących przed uzależnieniami. Do wspomnianego konkursu przystąpiło siedem osób. Pierwsze miejsce zajęła Katarzyna Konieczny ze Stanicy z drinkiem pn. „Miraż”, drugie - Małgorzata Szendzielorz ze Stanicy z drinkiem „Powiew lata”, trzecie - Marcin Warzocha z Knuruwa z drinkiem „Tomaten drink”. Odbyła się również sztafeta rodzinna, w której udział wzięli państwo Semann z Żernicy oraz państwo Cuper. Kolejną atrakcją był konkurs tańca, w którym uczestniczyli państwo Brachaczek z Żernicy, państwo Drost z Pilchowic oraz państwo Jankowscy ze Stanicy.

Dla najmłodszych przygotowano konkursy plastyczne oraz ceramiczne pn. „Jaki koń jest, każdy widzi”, warsztaty twórcze dla dzieci, zabawy z chustą animacyjną, łowienie zabawkowych rybek, malowanie twarzy i inne atrakcje. Konkurencja pn. „Jaki koń jest, każdy słyszy” polegała na zaprezentowaniu odgłosów rżenia konia. Zwycięzcą został Reinhold Rogoń z Pilchowic. Uczestnikom konkursów przyznano nagrody i upominki. Na zakończenie odbyła się zabawa przy muzyce w wykonaniu zespołu „Mariola i Piotr”.

Piknik Rodzinny został zorganizowany przez Gminną Komisję Rozwiązywania Problemów Alkoholowych we współpracy z Gminnym Ośrodkiem Kultury w Pilchowicach oraz Sołtysem i Radą Sołecką Leboszowic. Patronat honorowy objęli: Małgorzata Handzlik – Poseł do Parlamentu, Jan Kaźmierczak – Poseł na Sejm RP, Joanna Kołczek-Wybierek – Wójt Gminy Pilchowice, Michał Nieszporek – Starosta Gliwicki, Marian Ormaniec – Radny Sejmiku Wojewódzkiego.

Sponsorzy: Bank Spółdzielczy w Sośnicowicach, Auchan, Biedronka, „Zielony Domek” – Bogumiła i Tomasz Nocoń, Marcin Szymura – Hurtownia Stanica.

Piknik z drinkiem 0%



Foto: Andrzej Tadeusz Knapik

14 czerwca br. Gminna Biblioteka Publiczna w Pilchowicach obchodziła 50-lecie istnienia. Jubileusz Biblioteki oraz przypadające w maju Dni Bibliotekarza i Bibliotek były okazją nie tylko do podkreślenia roli placówki w życiu kulturalnym naszej gminy, ale również do wyrażenia szacunku i uznania wszystkim tym, którzy przyczynili się do jej rozwoju. Krótka refleksja nad czasem minionym, jak również teraźniejszością i przyszłością tegorocznej Jubilatki, dała ogólny zarys działalności pilchowickiej Książnicy.

Urodzinowe spotkanie odbyło się w Domu Kultury w Żernicy.

Podniosły moment wręczania podziękowań, dyplomów, listów gratulacyjnych to jeden z punktów programu uroczystości jubileuszowych. Podziękowania skierowano m.in. do Pana Profesora doktora hab. Jerzego Pachy z Wilczy, ofiarodawcy cennych i ciekawych publikacji przekazywanych na bieżąco bibliotece. Dzięki jego kolekcji pięknie wydanych książek, czytelnicy mogą rozwijać swoje pasje i zainteresowania.

Na bogaty program złożyła się również prezentacja multimedialna z dorobku Biblioteki.

Po części oficjalnej goście zostali zaproszeni do zwiedzenia zabytkowego kościoła p.w. św. Michała Archanioła w Żernicy, którego historię w niezwykle ciekawy sposób przedstawił lokalny społecznik na rzecz promowania niezwykle pomnika kultury Górnego Śląska oraz współinicjator ratowania drewnianego kościoła w Żernicy - Ingemar Klos.

50-lecie Biblioteki



Uroczystość jubileuszowa była dla uczestników ciekawą lekcją historii, dla wielu pierwszą okazją do zwiedzenia perły sakralnej powiatu gliwickiego.

Liczni goście i miłe słowa podkreślające rolę Biblioteki w środowisku potwierdziły fakt potrzeby istnienia Gminnej Biblioteki Publicznej w Pilchowicach oraz podkreśliły, jak ważne miejsce w życiu oświatowym i kulturalnym gminy zajmuje placówka.

Na obchody przybyli: Wójt Gminy Pilchowice - Joanna Kołoczek-Wybierek, Przewodniczący Rady Gminy - Andrzej Ogó-

rek, przedstawiciele: Rady Gminy, Powiatu, Biblioteki Śląskiej, Biblioteki Powiatowej. Nie zabrakło również dyrektorów bibliotek gminnych z terenu powiatu gliwickiego, reprezentantów instytucji kulturalnych i oświatowych oraz byłych i obecnych pracowników Biblioteki.

Przedstawiciele władz i instytucji przekazali słowa uznania dla dorobku i osiągnięć Biblioteki oraz życzenia dalszych sukcesów w pracy zawodowej.

Ewa Lukoszek
Dyrektor GBP w Pilchowicach

Tablica ogłoszeń

Urząd Gminy Pilchowice realizuje projekt „Równość standardem dobrego samorządu”. W ramach tego projektu podjęto działania na rzecz poprawy jakości świadczonych przez nas usług. Wychodząc naprzeciw oczekiwaniom mieszkańców, w Urzędzie Gminy Pilchowice umieściliśmy tablicę ogłoszeń kupna-sprzedaży nieruchomości znajdujących się w granicach terytorialnych Gminy Pilchowice.

Regulamin korzystania z tablicy przedstawia się następująco:

1. Tablica przeznaczona do zamieszczenia ogłoszeń kupna-sprzedaży nieruchomości znajduje się na I piętrze budynku Urzędu Gminy Pilchowice, obok pokoju nr 10.
2. Ogłoszenia sprzedaży nieruchomości mogą składać tylko właściciele nieruchomości będących przedmiotem ogłoszenia, składając w tym zakresie stosowne oświadczenie.
3. Na tablicy umieszczane są tylko ogłoszenia dotyczące kupna-sprzedaży nieruchomości położonych w granicach administracyjnych Gminy Pilchowice.
4. Ogłoszenia dotyczące kupna-sprzedaży nieruchomości nie może przekroczyć formatu B-5.
5. Ogłoszenie jest zamieszczane na tablicy ogłoszeń na okres 1 miesiąca. W przypadku gdy kupno-sprzedaż nastąpi przed upływem tego terminu, a pracownik odpowiedzialny za wywieszenie ogłoszenia uzyskał taką informację, ogłoszenie będzie usunięte we wcześniejszym terminie. W przypadku dużej liczby ogłoszeń (brak miejsca na tablicy) termin wywieszenia zostanie skrócony.
6. Ogłoszenia uznane za tożsame będą wywieszane tylko w jednym egzemplarzu.
7. Ogłoszenia w wersji papierowej celem wywieszenia składać należy w pokoju nr 10 (Referat Planowania Przestrzennego, Gospodarki Nieruchomościami i Ochrony Środowiska) wraz z oświadczeniem o posiadanym prawie do gruntu będącego przedmiotem ogłoszenia o sprzedaży.
8. Osobą odpowiedzialną za tablicę ogłoszeń sprzedaży nieruchomości jest pracownik Referatu Planowania Przestrzennego, Gospodarki Nieruchomościami i Ochrony Środowiska ds. planowania przestrzennego.
9. Zamieszczanie ogłoszeń na tablicy zgodnie z niniejszym regulaminem jest bezpłatne.

W naszej gminie realizować będziemy kolejne programy unijne.

Z myślą o najmłodszych

- „Indywidualne potrzeby uczniów Gminy Pilchowice”

Całkowita wartość projektu 165 900,00zł. Zajęciami będą objęci uczniowie klas I-III szkół podstawowych z dysfunkcjami oraz szczególnie zdolni. W ramach projektu będzie przeprowadzonych ponad 1800 godzin zajęć. Dla każdej szkoły podstawowej zostanie zakupiony laptop oraz komplet pomocy dydaktycznych za kwotę 57 000,00zł.

- „Pilchowickie przedszkola dla każdego dziecka”

Zajęcia są zaplanowane od 1.01.2013 r. do 31.12.2013 r.

Całkowita kwota projektu to 497 818,26 zł, wkład własny gminy - 74 672,74 zł (w tym 40 000,00 zł na adaptację pomieszczeń).

W ramach projektu stworzone zostaną dwa dodatkowe oddziały przedszkolne dla 50 dzieci w wieku 3-5 lat oraz dodatkowe zajęcia specjalistyczne (zajęcia logopedyczne, zajęcia korekcyjno-kompensacyjne, zajęcia z gimnastyki korekcyjnej) dla 80 dzieci.

Nowy sezon rozpoczęty

Rok 2012 jest niezwykle bogaty w imprezy wysokiej rangi, do których bez wątpienia należy zaliczyć m.in. piłkarskie Mistrzostwa Europy w Polsce i Ukrainie oraz Igrzyska Olimpijskie w Londynie. Obie te imprezy przeszły już do historii i teraz częściej spoglądamy na własne "podwórko", a tu zaczynają się rozkręcać rozgrywki piłkarskie. Zarówno te na szczeblu T-Mobile Ekstraklasy, jak i najniższych klas rozgrywkowych. W nowym sezonie Klasy A nasza gmina ma trzech przedstawicieli, bowiem do Wilków Wilcza dołączyły zespoły Orła Stanica i Naprzodu Żernica. Te dwa ostatnie kluby miały niezwykle udany miniony sezon, po którym uzyskały awans. W Klasie B pozostała z kolei Victoria Pilchowice, a pamiętać też należy o żeńskim zespole Naprzodu Żernica, który drugi raz z rzędu przystąpi do rywalizacji na szczeblu 3. ligi śląskiej.

Mamy nadzieję, że zamieszczone obok terminarze rozgrywek ułatwią naszym Czytelnikom i jednocześnie kibicom śledzenie piłkarskiej rywalizacji.

(piotr)

Klasa „A” Podokręg Zabrze

1. kolejka - 18-19 sierpnia

Tęcza Wielowieś - Carbo Gliwice 5:1
Zaborze - Przyszłość II Ciochowice 7:0
Wilki Wilcza - Orły Bojszów 3:1
Społem Zabrze - Zamkowiec Toszek 2:4
Ruch Kozłów - Zryw Radonia 2:2
Orzeł Stanica - Gwiazda Chudów 3:2
Naprzód Żernica - Amator Rudziniec 4:4
Start Kleszczów - Stal Zabrze 2:0

2. kolejka - 25-26 sierpnia

Stal - Tęcza 1:1
Amator - Start 4:0
Gwiazda - Naprzód 2:0
Zryw - Orzeł 3:1
Zamkowiec - Ruch 1:1
Orły - Społem 1:1
Przyszłość II - Wilki 1:3
Carbo - Zaborze 1:9

3. kolejka - 29 sierpnia

Zaborze - Tęcza 2:2
Wilki - Carbo 5:0
Społem - Przyszłość II 1:1
Ruch - Orły 4:0
Orzeł - Zamkowiec 5:2
Naprzód - Zryw 4:2
Start - Gwiazda 1:0
Stal - Amator 5:3

4. kolejka - 1-2 września

Tęcza - Amator 5:1
Gwiazda - Stal 3:1
Zryw - Start 2:1
Zamkowiec - Naprzód 4:3
Orły - Orzeł 1:2
Przyszłość II - Ruch 3:1
Carbo - Społem 1:4
Zaborze - Wilki 3:3

5. kolejka - 8-9 września

Wilki - Tęcza
Społem - Zaborze
Ruch - Carbo
Orzeł - Przyszłość II
Naprzód - Orły
Start - Zamkowiec
Stal - Zryw
Amator - Gwiazda

6. kolejka - 12 września

Tęcza - Gwiazda
Zryw - Amator
Zamkowiec - Stal
Orły - Start
Przyszłość II - Naprzód
Carbo - Orzeł
Zaborze - Ruch
Wilki - Społem

7. kolejka - 15-16 września

Społem - Tęcza

Ruch - Wilki
Orzeł - Zaborze
Naprzód - Carbo
Start - Przyszłość II
Stal - Orły

Amator - Zamkowiec
Gwiazda - Zryw

8. kolejka - 22-23 września

Tęcza - Zryw
Zamkowiec - Gwiazda
Orły - Amator
Przyszłość II - Stal
Carbo - Start
Zaborze - Naprzód
Wilki - Orzeł
Społem - Ruch

9. kolejka - 29-30 września

Ruch - Tęcza
Orzeł - Społem
Naprzód - Wilki
Start - Zaborze
Stal - Carbo
Amator - Przyszłość II
Gwiazda - Orły
Zryw - Zamkowiec

10. kolejka - 6-7 października

Tęcza - Zamkowiec
Orły - Zryw
Przyszłość II - Gwiazda
Carbo - Amator
Zaborze - Stal
Wilki - Start
Społem - Naprzód
Ruch - Orzeł

11. kolejka - 13-14 października

Orzeł - Tęcza
Naprzód - Ruch
Start - Społem
Stal - Wilki
Amator - Zaborze
Gwiazda - Carbo
Zryw - Przyszłość II
Zamkowiec - Orły

12. kolejka - 20-21 października

Tęcza - Orły
Przyszłość II - Zamkowiec
Carbo - Zryw
Zaborze - Gwiazda
Wilki - Amator
Społem - Stal
Ruch - Start
Orzeł - Naprzód

13. kolejka - 27-28 października

Naprzód - Tęcza
Start - Orzeł
Stal - Ruch
Amator - Społem
Gwiazda - Wilki

Zryw - Zaborze
Zamkowiec - Carbo
Orły - Przyszłość II

14. kolejka - 3-4 listopada

Tęcza - Przyszłość II
Carbo - Orły
Zaborze - Zamkowiec
Wilki - Zryw
Społem - Gwiazda
Ruch - Amator
Orzeł - Stal
Naprzód - Start

15. kolejka - 10-11 listopada

Start - Tęcza
Stal - Naprzód
Amator - Orzeł
Gwiazda - Ruch
Zryw - Społem
Zamkowiec - Wilki
Orły - Zaborze
Bojszów - Zaborze
Przyszłość II - Carbo

Klasa „B” - grupa II

1. kolejka - 25-26 sierpnia

LKS 45 Bujaków - Concordia II K. 2:2
Korona Bargłówek - Quo Vadis M. 1:0
Młodość Rudno - Drama Kamieniec 2:2
Victoria Pilchowice - Kłodnica G. (przeł.)
Walka Makoszowy - Naprzód Łubie 2:0
Tempo II P. - Trampkarz Biskupice 1:2

2. kolejka - 1-2 września

Concordia II - Tempo II 1:1
Naprzód - Trampkarz 3:3
Quo Vadis - Młodość 2:6
Kłodnica - Walka 7:2
Drama - Victoria 6:0
Bujaków - Korona 4:0

3. kolejka - 8-9 września

Korona - Concordia II
Młodość - Bujaków
Trampkarz - Kłodnica
Walka - Drama
Victoria - Quo Vadis
Naprzód - Tempo II

4. kolejka - 15-16 września

Concordia II - Naprzód
Kłodnica - Tempo II
Drama - Trampkarz
Quo Vadis - Walka
Bujaków - Victoria
Korona - Młodość

5. kolejka - 22-23 września

Młodość - Concordia II
Naprzód - Kłodnica
Victoria - Korona

dokończenie na str. 11

dokończenie ze str. 10

Walka - Bujaków
Trampkarz - Quo Vadis
Tempo II - Drama

6. kolejka - 29-30 września

Concordia II - Kłodnica
Drama - Naprzód
Quo Vadis - Tempo II
Bujaków - Trampkarz
Korona - Walka
Młodość - Victoria

7. kolejka - 6-7 października

Victoria - Concordia II
Walka - Młodość
Trampkarz - Korona
Tempo II - Bujaków
Naprzód - Quo Vadis
Kłodnica - Drama

8. kolejka - 13-14 października

Concordia II - Drama
Victoria - Walka
Bujaków - Naprzód
Korona - Tempo II
Młodość - Trampkarz
Quo Vadis - Kłodnica

9. kolejka - 20-21 października

Walka - Concordia II
Tempo II - Młodość
Naprzód - Korona
Trampkarz - Victoria
Kłodnica - Bujaków
Drama - Quo Vadis

10. kolejka - 27-28 października

Concordia II - Quo Vadis
Bujaków - Drama
Korona - Kłodnica
Victoria - Tempo II
Młodość - Naprzód
Walka - Trampkarz

11. kolejka - 10-11 listopada

Trampkarz - Concordia II
Tempo II - Walka
Quo Vadis - Bujaków
Naprzód - Victoria
Kłodnica - Młodość
Drama - Korona

**3. liga kobiet
grupa śląska****1. kolejka - 25 sierpnia**

UKS Gamów - KKS Zabrze II 1:4
Tygryski Św. - Piast Leszczyny 10:1
Naprzód Żernica - Jaskółki Chorzów 5:2
Polonia Tychy - pauza
Czarni II Sosnowiec - Goczałkowice 2:2

2. kolejka - 1 września

Zabrze II - Goczałkowice Zdrój 0:6
Czarni II - pauza
Jaskółki - Polonia 2:2
Piast - Naprzód 2:5
Gamów - Tygryski 0:6

3. kolejka - 8 września

Tygryski - Zabrze II
Naprzód - Gamów
Polonia - Piast
Czarni II - Jaskółki
Goczałkowice Zdrój - pauza

4. kolejka - 22 września

Zabrze II - pauza
Jaskółki - Goczałkowice Zdrój
Piast - Czarni II
Gamów - Polonia
Tygryski - Naprzód

5. kolejka - 29 września

Naprzód - Zabrze II
Polonia - Tygryski
Czarni II - Gamów
Goczałkowice Zdrój - Piast
Jaskółki - pauza

6. kolejka - 6 października

Zabrze II - Jaskółki
Piast - pauza

Gamów - Goczałkowice Zdrój

Tygryski - Czarni II

Naprzód - Polonia

7. kolejka - 13 października

Polonia - Zabrze II
Czarni II - Naprzód
Goczałkowice Zdrój - Tygryski
Gamów - pauza
Jaskółki - Piast

8. kolejka - 27 października

Zabrze II - Piast
Gamów - Jaskółki
Tygryski - pauza
Naprzód - Goczałkowice Zdrój
Polonia - Czarni II

9. kolejka - 3 listopada

Czarni II - Zabrze II
Goczałkowice Zdrój - Polonia
Naprzód - pauza
Jaskółki - Tygryski
Piast - Gamów

Awansowali do klasy A

Naprzód Żernica

Stoją od lewej: Sławomir Sokołowski (kierownik drużyny), Józef Kasprzak (trener), Arkadiusz Burzawa, Grzegorz Łajszczak, Paweł Suffner, Piotr Zieliński, Tomasz Szymański, Dawid Szulc, Tomasz Kulczycki (delegat Podokręgu Zabrze), Piotr Waluga (prezes). W dolnym rzędzie od lewej: Paweł Madej, Tomasz Sokołowski, Patryk Kalnik, Marcin Władarz, Zbigniew Sodeł.

Orzeł Stanica

Stoją od lewej: H. Czempiel (prezes), K. Konieczny (trener), P. Michna (członek Zarządu), D. Czempiel (członek Zarządu), A. Drewniok, M. Żyła, K. Banasiak, D. Piszkała, M. Łokietek, M. Kubiak, M. Ciechanowicz, M. Józefowicz, przedstawiciel Klubu Kibica, A. Szczepanik (trener).
W dolnym rzędzie od lewej: M. Duda, M. Paleczny, M. Gorek, S. Burek, M. Kozak, A. Baszczok, P. Cygnarowski, M. Grzesik, B. Gostomski.

**Nasze kluby
w internecie**

www.wilkiwilcza.futbolowo.pl
www.naprzod-zernica.vxm.pl
www.victoriapilchowice.futbolowo.pl
www.orzelstanica.futbolowo.pl



Przez dwa miesiące wakacji dzieci z Gminy Pilchowice miały okazję spotykać się na warsztatach prowadzonych w czterech sołectwach naszej gminy: w Nieborowicach, w Wilczy, w Pilchowicach i w Stanicy.

W ramach warsztatów odbyły się zajęcia rycerskie, fotograficzne, plastyczne, muzyczne oraz rękodzielnicze.

Organizatorami tego przedsięwzięcia były Gminny Ośrodek Kultury i Gminna Biblioteka Publiczna w Pilchowicach. Wakacje były współfinansowane przez Gminną Komisję do spraw Rozwiązywania Problemów Alkoholowym.

Podczas wakacji zorganizowano 12 wycieczek do Inwałdu (Park Miniatur), Krakowa (Aqua Park i Cinema Park), Bielska-Białej (Studio Filmów Rysunkowych oraz Park linowy przy górze Żar), Zatora (Dinozatroland), Ogrodzieńca (Góra Birów i Zamek w Ogrodzieńcu), Żor i Rybnika (Rodzinny Park Atrakcji oraz Aquapark, a także Kopalnia Ignacy i Zalew Rybnicki), Pszczyny (Zagroda Żubrów oraz Zamek) i Ustronia (Równica).

Dodatkowo zorganizowano noc filmową, bal przebierańców i wycieczki rowerowe. Ze wspomnianych warsztatów skorzystało około 90 osób, a z wycieczek - około 100. Łącznie w akcji wakacyjnej wzięło udział około 150 młodych mieszkańców naszej gminy.

Koszt zorganizowania wszystkich wakacyjnych atrakcji wyniósł około 18.000 zł. Opiekunami w czasie zajęć byli: Joanna Kowalczyk, Daria Gwiżdż, Andrzej Knapik, Monika Kustra-Paszek, Magdalena Kustra, Elżbieta Naparstek, Aleksandra Piechowicz, Anna Pytlik i Katarzyna Tomczyk.

Organizatorzy i uczestnicy „Wakacji z duchami” składają podziękowania osobom i instytucjom, które miały swój udział w sprawnej przeprowadzeniu akcji (Zespół Szkół w Pilchowicach, Zespół Szkolno-Przedszkolny w Stanicy, Firma VICO Jakóbczyk & Hajduczek za bezpieczny dowóz dzieci na wycieczki, Sklep „Zielony

„Wakacje z duchami”



Domek” za szybką reakcją na nasze potrzeby, Marian Grzymala za pomysł i pilotowanie wycieczek rowerowych, Sołtys

Nieborowic, Gerard Garczorz za pomoc w organizacji dyskoteki, nocy filmowej oraz balu przebierańców.

DWUMIESIĘCZNIK SAMORZĄDOWY GMINY PILCHOWICE

NASZA GMINA

KUZNA NIEBOROWSKA - LEBOSZOWICE - NIEBOROWICE - PILCHOWICE - STANICA - WILCZA - ŻERNICA

ISSN 1643-3092

Wydawca: Urząd Gminy Pilchowice
ul. Damrota 6, Pilchowice
Redakcja: UG Pilchowice, ul. Damrota 6, Pilchowice
Redaguje zespół.
Redaktor wydania:
Piotr Skorupa - tel. 601 52 86 83, piotrskorupa@interia.pl
Nakład: 3000 egzemplarzy
Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów
i redagowania otrzymanych tekstów.